



## PNINAT HAHALAKHA

**Question :** Pourquoi est-il interdit de demander à un non-juif de faire un travail interdit le *Shabbat* ?

**Réponse :** Plusieurs raisons ont été évoquées à cette défense:

1- Le *Midrach* enseigne à propos du verset qui interdit de faire des travaux pendant *Yom Tov (Chemot 12,16)* "Aucun travail ne pourra être fait ces jours-là, ni par toi, ni par autrui, ni par un non juif" (*Mekhilta*).

2- D'après Maïmonide la raison de cet interdit est d'éviter qu'un juif en arrive lui-même à transgresser *Shabbat*, voyant qu'on y permet de faire des travaux par d'autres.

3- Rachi y voit une transgression du verset qui indique que le *Shabbat* "il faut cesser de vaquer à ses affaires, ... s'abstenir de suivre les voies des jours profanes, de s'occuper de ses intérêts et d'en faire le sujet de ses entretiens" (d'après *Isaïe 58,13*). Quand un juif réclame d'un non-juif de faire pour lui une tâche, il se sert de sa parole pour des actes qui ne conviennent pas au *Shabbat*.

4- D'après une autre explication amenée par Rachi, le non-juif devient le *chalia'h*, l'émissaire du Juif, lorsque ce dernier lui demande de faire un travail le *Shabbat*. Or il est bien connu qu'un acte exécuté par un émissaire est en général attribué à celui qui l'a désigné.

Dans quels cas a-t-on le droit de demander à un non-juif de faire un travail interdit?

- Lorsqu'il y a un besoin médical, même pour un malade qui n'est pas en danger.
- Lorsqu'il est nécessaire de chauffer une pièce pour des personnes âgées ou des jeunes enfants qui souffrent du froid.
- On peut aussi le faire dans le cas contraire, lorsqu'il y a des personnes incommodées par une forte chaleur. On peut alors demander à un *goy* d'allumer un ventilateur ou la clim.
- Si quelqu'un est légèrement souffrant, pour un besoin important, ou pour l'accomplissement d'une *mitsvah*, on peut demander à un non-juif de faire un travail qui a été interdit par les Sages, comme par exemple déplacer un objet *mouktsé* (*Chmirat Shabbat Kehilkhata*, chapitre 30)

*Harav Yehouda Ben Ichay*

**SECRETARIAT :** Vous pouvez joindre le Secrétariat [ Dim, Mardi, Mercredi & Jeudi de 8h à 12h : 02/6735985 ]

**LOCATION DE LA SALLE :** Toute personne souhaitant réserver une salle ( Mariage, Brith Mila, Bar Mitsvah, Shabbat Hatan... ) est priée de contacter Daniel Attali 054 231 14 95.

### TFILOT EN SEMAINE :

CHA'HARIT : 6h45 (les Lundis, Jeudis et Roch 'Hodesh) // 7h (Les Dimanches, Mardis, Mercredis et Vendredis)  
 MIN'HA & ARVIT : 19:25

**1<sup>er</sup> MINYAN**

18:45 - Chir Hachirim

19:00 - MINHA- ARVIT A LA SUITE

7:30 : Avant la Tefila : Cours de David Halimi

8:15 : CHA'HARIT

**2<sup>eme</sup> MINYAN**

19:00 - MINHA - ARVIT A LA SUITE - Office Carlebach

9:00 : CHA'HARIT

Fin de la lecture du Chema: 8:07 - 10:30 -Tefila des enfants -  
Après la Téfila: Kiddouch

**MIN'HA 19:00 - 20:27 : ARVIT ET FIN DE SHABBAT****COURS DU SHABBAT**

**TALMUD TORAH** : Taamei Hamikra juste après la Tfila - Dirigé par le Hazan Shmuel Weiss  
17:45 Cours du Rav Fizson - 19:30 Cours de Saadia Kalfon ( En Francais )

**EMOUNA CHELEMA POUR NOS ENFANTS: MOUVEMENT DE JEUNESSE**

1. Talmud Torah et Activités pour les garçons entre Kita Aleph à 'Heit en deux groupes.  
Chaque dimanche entre 16h30-18h avec Dan Lelouch Tel 0585526701( Voir Flyer joint )

2. Activités pour filles des classes ו.ה.ד.ג chaque lundi de 16h30 à 18h30  
( sorties, activités éducatives, jeux...) avec Guila Mergui - Tel 058 675 9647 - P.A.F 100 Chequels par mois

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AU BEIT HAKNESSET EMOUNA À 20H30****MARDI 12 JUILLET [ 13 TAMOUZ 5782 ]****PRÉSENTATION DES COMPTES DU BILAN AU 31.12.2021****ÉLECTION DES MEMBRES DU VAAD.**

Nous vous prions, afin d'être éligible ou électeur, de bien vouloir vous mettre à jour de votre cotisation auprès du Beit Haknesset.

Nous vous rappelons que pour pouvoir être sur la liste des membres du Beit Haknesset, votre cotisation doit être à jour.

Votre présence est primordiale.

**DÉPÔT DES CANDIDATURES AUPRÈS DU RAV BEN ICHAY AVANT LE 27 JUIN 2022 À 12H**

**Vote par procuration : Il est possible de retirer les bulletins de procuration au Secrétariat.**

**KIDDOUCH** : Le Kiddouch est offert par Gilles Saada a la mémoire de son père Messaoud Ben Mordechay ז"ר

**COURS DU RAV CHLOMO CHEKROUN** : Du Dimanche au Jeudi, 45 minutes avant Minha, en Francais - Sujet : " Hilkhoh Guior du Rambam  
Le Vendredi matin, après la Téfila de Chaharit - Sujet : " Hilkhoh Sanhédrin du Rambam "

**COURS DE LA MIDRESHET HEN** : Chaque Dimanche en Francais - Au programme : 9h15 accueil

9h30-10h30 : Rabbanite Tally Ben Ichay : " Les midot ou comment équilibrer nos forces vitales "

10h30 - 11h30 : Le Rav David Ben Ezra : " La providence divine " [ Public Mixte ]

11h30 - 11h45 : Pause café - 11h45 - 12h30 : Le Rav Michael Tobiano : " Le livre des Juges " [ Public Mixte ]

Chaque Mercredi de 10h à 11h, Schmuel Ayache donne cours au Beit Haknesset sur la Parachat Hachavouah

**COURS DE LA SEMAINE**

[Lien horaire cours Kollel](#) / [Lien horaire cours Midreshet Hen](#)

Cours du Rav Ben Ichay sur la parachat Hachavoua en français le vendredi matin de 11h15 à 12h.  
Inscription auprès de Yohan 054-228-5270 pour recevoir régulièrement le lien, puis l'enregistrement  
Possibilité de dédicacer le cours (180 shekels) auprès du secrétariat (02) 6735985

Le site internet de la Communauté a été mis à jour et il contient tous les détails  
des Tefilot et des cours, ainsi que toutes les autres activités.  
Vous êtes invités à en profiter et à en faire profiter les autres.  
Adresse du Site internet - [www.OrotEmouna.com](http://www.OrotEmouna.com)



שבת בהעלותך תשפ"ב // [ יב סיון ] הדלקת נרות 19:06 יציאה 20:27

## פנינת ההלכה

**שאלה:** מדוע אסור לומר לאינו יהודי לעשות מלאכה בשבת וביום טוב ?

**תשובה:** לאיסור הזה נאמרו כמה טעמים:

- 1 - על הפסוק "כָּל מְלָאכָה לֹא יַעֲשֶׂה בָהֶם" (שמות יב, טז) מביא הבית יוסף בשם הסמ"ג את הדרשה "לא תעשה אתה ולא יעשה חברך ולא יעשה נכרי מלאכתך" (מכילתא וכך מביא רש"י). ויש בזה מחלוקת אם זה איסור מן התורה.
  - 2- הרמב"ם (שבת פ"ו ה"א) מביא כטעם שהאיסור הוא כדי שלא תהא שבת קלה בעיני היהודים ויבואו בסוף לעשות בעצמם מלאכה אסורה.
  - 3- רש"י מביא טעם נוסף "משום ממצוא חפצך ודבר דבר" (מסכת ע"ז דף טו עמ' א ד"ה כיון ע"פ ישעיה נח, יג). כשאדם מישראל אומר לגוי לעשות מלאכה, דיבורו של היהודי הוא דיבור של חול.
  - 4- יש אומרים שבאמירת ישראל לנכרי לעשות מלאכה, הגוי נעשה שלוחו של היהודי (רש"י על מסכת שבת דף קנג, עמ' א ד"ה מ"ט)
- מתי ואיך מותר לומר לגוי לעשות מלאכה בשבת וביו"ט ?
- א- אם הדבר הוא לצורך רפואתו של חולה, אפילו שאין בו סכנה.
- ב- כשישנם ילדים קטנים או זקנים הרגישים לקור, מותר לומר לנכרי להפעיל את ההסקה. בימות שרב (חום כבד) מותר לומר לנכרי להפעיל מאורר או מזגן.
- ג- במקרה של מקצת חולי, צורך גדול או צורך מצוה, מותר לומר לנכרי לעשות בשבת איסור דרבנן (שמירת שבת כהלכתה פ"ל)

הרב יהודה בן ישי

**מזכירות:** ניתן להתקשר למזכירות בימי ראשון, שלישי, רביעי וחמישי מ 8:00 עד 12:00 בטל 02/6735985

**הזמנת מקום לאירועים:** המעוניין להזמין אולם בית הכנסת לאירוע כגון חתונה, ברית מילה, בר מצווה, שבת חתן... יפנה לדניאל אטלי : 0542311495

## תפילות במשך השבוע

**שחרית כל בוקר:** 6:45 בימי שני, חמישי וראש חודש - 7:00 בימי ראשון, שלישי, רביעי ושישי  
מנחה -- ערבית : 19:25

# שבת בהעלותך תשפ"ב [ יב' סיון ] - הדלקת נרות 19:06

## מנין שני

מנחה : 19:00 - ערבית וקבלת שבת קרליבך

שחרית : 9:00

זמן קריאת שמע 8:07 - תפילה של הילדים : 10:30

### אחרי התפילה קידוש

מנחה : 19:00 - ערבית ומוצאי שבת 20:27

## מנין ראשון

שיר השירים : 18:45

מנחה : 19:00 - ערבית בהמשך

לפני התפילה : 7:30 שיעור של דוד חלימי

שחרית : 8:15

## שיעורים בשבת

**תלמוד תורה כל שבת בשעה 10:30 בבוקר** : טעמי המקרא, אחרי המנין הראשון של שחרית על ידי החזן שמואל וייס

### הילדים באמונה שלמה

תלמוד תורה ל**בנים** מכיתה א עד ח בשתי קבוצות

כל יום ראשון בין 16:30-18:00 עם דן ללוש 0585526701

### פעילות לבנות

כל יום שני בין 16:30-18:30 עם גילה מרג'י 0586759647

דמי השתתפות 100 ש"ח לחודש

### אסיפה כללית : יום שלישי יג' תמוז [ 12 ביולי ]

ביום שלישי יג' תמוז תתקיים אסיפה כללית של חברי הקהילה ב 20:30 בבית הכנסת .

באותו ערב יתקיימו הבחירות לוועד בית הכנסת.

אתם מוזמנים להסדיר את דמי החבר בהקדם כדי לבחור ולהיבחר. נוכחותכם חשובה

יש להגיש מועמדות לוועד אצל הרב בן ישי עד יום שני כח' תמוז - 27 יוני עד 12:00

קידוש: הקידוש נתרם על ידי ג'יל סעדה לעילוי נשמת אביו מסעוד בן מרדכי סעדה ז"ל

רשת אינטרנט בבית הכנסת לרשות הציבור : WiFi : Emma2014@012

דרך אתר הקהילה ניתן לגשת לדפי קשר של השבועות הקודמים : אתר הקהילה : <http://orotemouna.com/parachat-hachavouah-daf/>

אתר הקהילה

כל הפרטים על תפילות, שיעורים ופעילויות של הקהילה באתר המעודכן שלנו -

נא להפיץ בין חברים !

[www.OrotEmouna.com](http://www.OrotEmouna.com)